



Legenda

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 01 Katedra Šw. Jana Chrzciiciela | 07 Aquapark Trnava |
| 02 Dziedziniec i Mały Berlin | 08 Galeria J. Koniarka |
| 03 Golf Trnava | 09 Komplex budynków uniwersyteckich |
| 04 Synagoga "status quo ante" | 10 Wieża miejska |
| 05 Bazylika Šw. Mikołaja | 11 Fortyfikacje miejskie |
| 06 City Arena Stadion | 12 Synagoga Café |

Ulubione kawiarnie i restauracje

Jeśli bliski jest Ci klimat bohemy, w Trnawie z pewnością spodoba Ci się duży wybór kawiarni i restauracji. **Plac Trójcy (słow. Trojičné námestie) oraz Ulica Główna (słow. Hlavná ulica) są pełne lokalnych kawiarni i restauracji.** Bez względu na to, czy zauroczy Cię unikalna kawiarnia **Thalmeiner** czy samochodziki **Fefecafé**, korzyści płynące z dobrej kawy są gwarantowane. Z poważnym podejściem do kawy można spotkać się również w stylowym **Hedon** czy prowansalskim

wnętrzu kawiarni **Verdon**. Jeśli właśnie przybyłeś do Trnawy, z pewnością swoją pierwszą filiżankę kawy skosztujesz w pobliżu dworca autobusowego w barze espresso **ONÉ**, który serwuje kawę z własnej pralni. Nie zapomnij także o jednej z najlepszych restauracji w mieście – **Restauracji Patriot**. Oprócz kubków smakowych Twoje serce podbije również najpiękniejsza lokalizacja z bezpośrednim widokiem na Bazylikę św. Mikołaja.

Synagoga Café



Kawiarnia w byłej ortodoksyjnej synagodze jest słowackim unikatem. Imponującą przestrzeń, oferującą wyrafinowane detale nie tylko pod względem wyjątkowej architektury, ale także sztuki, uzupełnia najwyższej jakości kawa, domowe wypieki i smaczne specjały. Ortodoksyjna synagoga przeszła rozległy remont i już w 2010 zdobyła nagrodę „Najpiękniejszej zrekonstruowanej budowli sakralnej na Słowacji”. Stylowość kawiarni podkreśla niepowtarzalna atmosfera wnętrza.

Wino i miód pitny

Trnawa – region światowych win już w średniowieczu był ważnym centrum winiarsko-plantatorskim. Wino należało do najważniejszych towarów handlowych i musiało być gdzieś przechowywane. Również dzięki temu Trnawa do dzisiaj może pochwalić się **unikalnymi winnicami**, które zdobywają nagrody nie tylko w kraju, ale również na prestiżowych konkursach światowych. **Odwiedź winnicę Terra Parna oraz rodzinną winnicę MAGULA w Suchej nad Parnou, Perłę Karpat (słow. Karpatská Perla) w Šenkvicach, Mrva&Stanko w Trnawie czy Wina z Młyna (słow. Vína z Mlyna) w Doľanach** i pozwól wciągnąć się w wyjątkową atmosferę winnic i pereł architektury winiarstwa, których zwierzchnością jest wyjątkowe wino. Oprócz światowych winiarni nie zapomnij odwiedzić miodziarni Apimed, produkującej najlepszy miód pitny na świecie i nowych obiektów Villa Apimed, które są częścią kompleksu **Medolandia w Dolnej Krupej**. Zmień zwykły dzień w niezapomniane przeżycie. Jeśli spędzasz w Trnawie tylko kilka godzin, wstąp do przytulnego sklepiku wytwórni miodu pitnego Apimed na ulicy Štefánikovej w pobliżu Wieży Miejskiej, który oferuje różnorodny asortyment pszczelich wyrobów. Więcej informacji o winnicach i produkcji miodu pitnego jest dostępnych na stronie www.regiontrnava.sk.

Informacje i rezerwacje na www.regiontrnava.sk lub w **Centrum Informacji Turystycznej** (słow. Turistické informačné centrum) – **Region Trnava**, Trojičné námestie 1, Trnava, które jest otwarte codziennie.

CIT oferuje usługi informacyjne, pamiątki, produkty regionalne, materiały promocyjne, bilety na imprezy kulturalne, rezerwacje zwiedzania miasta i usługi przewodnika.

Wydawca: **OOCR Trnava Tourism**
Hospodárska 33, SK — 917 01 Trnava
Oprawa graficzna: **Provocation bureau, s. r. o.**
Druk: **Xtra Slovakia s.r.o.**
Zdjęcia: **Trnava Tourism, Mały Berlin, Nádvorie, Golf Trnava, Matúš Kopra, Aquapark Trnava**

Zmiany po dacie wydania zastrzeżone.
Rok wydania 2018.

Tel.:
+421 33 32 36 440

TRAVEL IN SLOVAKIA
GOOD IDEA
www.slovakia.travel

e-mail:
info@trnavatourism.sk

 **Region Trnava**  **Region Trnava**

Przy wsparciu finansowym
 **MINISTERSTVO
DOPRAVY A VÝSTAVBY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

 **Region Trnava**

 **Región
Trnava**

PL

Pozdrówcie Trnawę!

say hello to Trnava
say hello to Towntower
say hello to Architecture
say hello to Churches
say hello to Wine

hello to

przewodnik **turystyczny**

regiontrnava.sk

Dlaczego war- to odwiedzić Trnawę?

Trnawa należy do interesujących turystycznych skarbów Słowacji, nie tylko dzięki historycznym zabytkom, atmosferze starożytnych, romantycznych zakątków czy obecnego wszędzie genius loci słynnego średniowiecza. **Nowoczesne i ekologiczne miasto, w którym kultura i sztuka nigdy nie śpią, idzie naprzód z każdym dniem. Pokochasz je o każdej porze roku.**



say hello to Towntower

Ciekawostka

Jeden z największych węgierskich i środkowoeuropejskich władców, **Ludwik Węgierski**, wielce sobie Trnavę upodobał. W latach 1370 – 1382 był polskim królem.

W 1382 roku Trnawa stała się dla niego zgubną, kiedy po ciężkiej chorobie właśnie w tym mieście zmarł.

Ludwik

2 say hello to History

Dostępność

Dworzec kolejowy, jak również autobusowy znajdują się w bezpośrednim pobliżu historycznego centrum (7 minut pieszo). Jeśli masz ze sobą bagaż, zadzwoń do którejś z lokalnych firm taksówkarskich, z których chętnie korzystają mieszkańcy Trnavy. **Parkowanie w centrum Trnavy jest płatne**, zalecamy uiszczenie opłaty w parkometrach lub za pośrednictwem wiadomości sms.

- TT**
BA
- TYLKO 30 KM OD BRATYSŁAWY**
- 3 km od autostrady D1 i bezpośrednie połączenie z drogą szybkiego ruchu R1
 - wyremontowany dworzec kolejowy w Trnawie, postój pociągów pośpiesznych i pociągów InterCity
 - 45 km od Lotniska M.R. Štefánika (Bratysława Airport, BTS) i 120 km od Lotniska Schwechat (Vienna Airport, VIE)
 - bezpośrednie połączenie do Bratysławy, Brna, Pragi oraz z Krakowa do Trnavy (FlixBus)

Zakwaterowanie?

Jeśli cenisz komfort i chcesz w pełni wykorzystać pobyt w Trnawie, polecamy skorzystać z tych oto miejsc noclegowych: **Hotel Holiday Inn******, **Hotel Impiq******, **Hotel Spectrum***** i **Penzion Patriot******. Wszystkie z wymienionych hoteli znajdują się w centrum miasta z własnymi miejscami parkingowymi. Nie brak również bezpłatnego wifi, restauracji hotelowej czy wellness.

3 say hello to People

Doświadczenia

Duża koncentracja osób kreatywnych, artystów i studentów jest typowa dla tego miasta. Dlatego w Trnawie coraz bardziej wspiera się rozwój przestrzeni kultury, kreatywnych społeczności, muzycznych festiwali, przedstawień teatralnych i tanecznych, warsztatów czy innych aktywności, które rozwijają miasto i zachęcają ludzi do aktywnego stylu życia. Oprócz tego w Trnawie znajduje się wiele parków, boisk sportowych czy przestrzeni zielonych, które stanowią ulubione miejsca inspiracji i wypoczynku.

4 say hello to Free time

Czego nie powinniśmy pominąć podczas Twojej wizyty?

Znasz to uczucie, kiedy przyjeżdżasz do obcego miasta i nie wiesz, co zobaczyć? **Nasz certyfikowany przewodnik poleci najlepsze miejsca.** Jeśli jesteś zainteresowany prywatnym lub grupowym zwiedzaniem miasta, dowiedz się więcej na info@trnavatourism.sk lub zobacz naszą ofertę wycieczek na www.regiontrnava.sk.

1. Katedra św. Jana Chrzciciela*

Katedra św. Jana Chrzciciela lub kościół pod nazwą „uniwersytecki” jest pierwszą wczesnobarokową budowlą na Słowacji. Ten unikalny budynek wzniesił w XVII wieku włoscy architekci Pietro i Antonio Spazzo. Jego budowa jest uważana za początek „trnavskiego baroku”. We wnętrzu znajduje się wykonany w całości z drewna **główny ołtarz** pochodzący z 1640 roku. **Dzięki wysokości powyżej 20 m należy on do największych wczesnobarokowych ołtarzy Europy.**

5

2. Dziedziniec i Mały Berlin

Nádvorie (Dziedziniec) — przestrzeń kultury współczesnej znajduje się bezpośrednio w sercu Trnavy i stanowi ważny element miasta przeznaczony dla szerokiego grona odbiorców. Centrum całej przestrzeni stanowi ciekawy rynek wewnętrzny, na którym odbywają się przez cały rok różne imprezy. Na Dziedzińcu oprócz Centrum Coworkingu, restauracji Akadémia, sklepu z designem, Trnavskiego Radia i wielu innych kreatywnych podmiotów, funkcjonuje także **centrum kultury Mały Berlin, które oferuje bogatą paletę projekcji filmowych, przedstawień teatralnych, koncertów i wiele innych.** Jeśli lubisz sztukę, design i kulturę, przestrzeń, która otrzymała wiele nagród architektonicznych, jest wręcz stworzona do tego, abyś ją odwiedził.

3. Golf Trnava

Treningowy obszar golfowy rozpościera się na końcu Kamiennego Młyna, do którego można dotrzeć samochodem, taksówką czy rowerem. **Dzięki szerokości 100 metrów i długości ponad 250 metrów może poszczycić się jednym z największych pól golfowych na Słowacji.** Szesć i pół hektarowy obszar z zadaszoną strzelnicą, 9-dolkowym boiskiem treningowym PAR28 o długości 1000 m, kawiarnią i putting-greenem do trenowania końcowych uderzeń jest przeznaczony nie tylko dla aktywnych golfistów, ale również amatorów, którzy mogą bez jakiegokolwiek ograniczeń odkryć magię tego sportu. Godziny otwarcia są podane na stronie www.golfrnava.sk.

4. Synagoga

“status quo ante”

Pomieszczeniem wystawowym Galerii Jána Koniarka jest również Synagoga status quo ante – **centrum sztuki współczesnej**, która po kompletnej rekonstrukcji zyskała wyjątkową atmosferę.

5. Bazylika św. Mikołaja

Przy wędrownkach przez Trnavę Twoją uwagę z pewnością przykuje tzw. „gruby kościół” na Placu św. Mikołaja (słow. Námestie sv. Mikuláša). Budowę tego dwuwieżowego kościoła rozpoczęto w 1380 roku w miejscu pierwotnego kościoła romańskiego. Wnętrze i elewacja kościoła oczarują wspaniałością gotyku z elementami baroku. **Częścią wspaniałej barokowej kaplicy z XVIII wieku jest cudowny, płaczący, miłośnierny obraz Matki Bożej Trnavskiej.** Do pereł sztuki należą historyczne organy. Bazylika jest sanktuarium maryjnym.

6. City Arena Stadion

Antona Malatinského

Kompleks City Arena Trnava utworzył **nowe wielofunkcyjne centrum społeczne i sportowe, na terenie którego znajduje się stadion piłkarski, centrum handlowe z multiplexem kinowym oraz podziemnym parkingiem strzeżonym.** Cały kompleks City Arena znajduje się na powierzchni 47 000 m², stadion ma powierzchnię 16 000 m². Stadion Antona Malatinského City Arena Trnava jest **najnowocześniejszym i największym stadionem piłkarskim na Słowacji.** Został nazwany na cześć słynnego obywatela Trnavy – Antona Malatinského uznanym za mieszkańca Trnavy XX wieku in memoriam.

7. Aquapark Trnava

Świat wodny oraz centrum wellness oferuje gościom **25 metrowy basen z torami pływackimi, basen relaksacyjny z dyszami do masażu, basen dziecięcy, sauny, jacuzzi wewnętrzne i zewnętrzne.** Oprócz tego częścią budynku jest również restauracja oraz sala przeznaczona do organizacji imprez towarzyskich. W sezonie letnim oferuje również basen zewnętrzny.

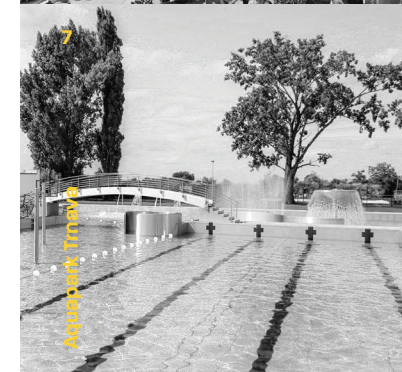
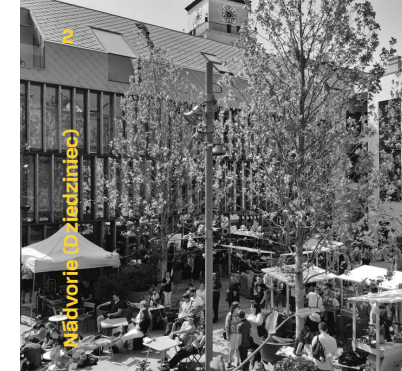
8. Galeria J. Koniarka

Kopplova Vila

W willi dawnego żydowskiego obszarnika Ignáca Koppla od 1992 roku mieści się galeria. Niesie imię Jána Koniarka, ojca nowoczesnego słowackiego rzeźbiarstwa. **Oprócz wystaw sztuki współczesnej na terenie galerii mieści się również stała ekspozycja rzeźb Jána Koniarka, sztuki słowackiej XX wieku i Galerii Portretów.**

9. Kompleks budynków uniwersyteckich

Majestatyczne budynki, w przeszłości służące słynnemu Uniwersytetowi Trnavskiemu, są dzisiaj **wspaniałymi świadkami tego niezapomnianego okresu.** Chodzi o wydziały otaczające Katedrę św. Jana Chrzciciela, ale także seminarium i szlachecki konwikt mieszczący się ulicę dalej. Zarówno Adalbertinum, Rubrorum, Marianum, Stephaneum czy wspomniany Szlachecki Konwikt imponują swoją historią.



10. Wieża miejska

Kładka wieży miejskiej należy do ulubionych atrakcji turystów. Przy świetnej pogodzie można zobaczyć nawet podnóże Małych Karpat. Wieża o wysokości 57 m metrów została wybudowana w XVI wieku jako punkt obserwacyjny. **Od 1729 roku znajduje się w niej działający zegar.** Już od ponad 100 lat dba o niego rodzina Nemčeków. Cechą szczególną połączonej rzeźby Immaculaty na szczycie wieży jest twarz umieszczona z przodu i z tyłu figury, co symbolizuje, iż Matka Boża nie obraca się plecami do Trnavy.

11. Fortyfikacje miejskie

Typowym symbolem miasta, który niegdyś chronił jedno z największych średniowiecznych miast, są fortyfikacje. Trzykilometrowy mur otaczał miasto na powierzchni 800 x 700 m. Od XIII wieku, na przestrzeni stu lat, do jego budowy zużyto ponad **4,3 miliona cegieł.** Dzisiaj należy do najlepiej zachowanych fortyfikacji miejskich na Słowacji. Częścią fortyfikacji, miejscami o wysokości sięgającej dziesięciu metrów, były cztery bramy miejskie i trzydzieści pięć wież. **Po potężnej średniowiecznej fortyfikacji można przejść się także dzisiaj** – w paku Beli IV oraz za Bazyliką św. Mikołaja.